



PROGRAMME
Lundi 11 Mai 2009

SEPTIEME SEMINAIRE DES CONSEILS 11 & 12 MAI 2009 Lieu: Salle «Amazon », WFCC, La Haye		
DURÉE		
DE	À	
8.30	9.30	RECEPTION ET ENREGISTREMENT
09.30	10.15	SESSION D'OUVERTURE Juge Sang-Hyun Song, Président, CPI Mme. Silvana Arbia, Greffier, CPI
10.15	10.30	<i>PAUSE CAFE</i>
10.30	12.30	MISE A JOUR SUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX VICTIMES Mme. Fiona McKay, Chef, Section de la Participation des Victimes et des Réparations, CPI Mme. Sarah Pellet, Conseil <i>par intérim</i> , Bureau du Conseil Public pour les Victimes, CPI PARTICIPATION DES VICTIMES ANONYMES A LA PROCEDURE M. Franck Mulenda, Avocat (RDC) et Représentant légal des victimes devant la CPI M. Karim A.A. Khan, Avocat (Royaume-Uni) et Conseil de la défense devant la CPI
12.30	14.00	<i>PAUSE DEJEUNER</i>
14.00	16.00	MISE A JOUR SUR LES QUESTIONS RELATIVES A LA DEFENSE M. Esteban Peralta-Losilla, Chef, Section d'Appui à la Défense, CPI M. Xavier-Jean Keïta, Conseil Principal, Bureau du Conseil Public pour la Défense, CPI M. Martin Petrov, Chef, Bureau de l'aide judiciaire et du centre de détention, TPIY M. Pascal Besnier, Chef, Section de l'administration des questions relatives aux conseils de la Défense et Responsable de la Division des Services juridique et judiciaire, TPIR
16.00	16.15	<i>PAUSE CAFE</i>
16.15	17.15	LA CPI ET LES INTERMEDIAIRES AVEC LES VICTIMES M. Didier Preira, Greffier adjoint, CPI M. Joseph Keta, Avocat (RDC) et Représentant légal des victimes devant la CPI M. Antoine Bernard, Directeur Exécutif, Fédération Internationale des Ligues des Droits de l'Homme
17.15	18.30	<i>SESSION RESERVEE AUX CONSEILS</i>



PROGRAMME
Mardi 12 Mai 2009

SEPTIEME SEMINAIRE DES CONSEILS 11 & 12 MAI 2009 Lieu: Salle «Amazon », WFCC, La Haye		
DURÉE		
DE	À	
09.30	10.30	DISCOURS INVITE D'HONNEUR: « LE ROLE DES CONSEILS DANS LE DEVELOPPEMENT DE LA JUSTICE PENALE INTERNATIONALE » M. le Juge Richard J. Goldstone, Ancien Procureur en Chef, TPIY et TPIR
10.30	10.45	<i>PAUSE CAFE</i>
10.45	12.30	LES RAPPORTS INTERIMAIRES DE LA CPI SUR L'AIDE JUDICIAIRE (2009): DETERMINATION DE L'INDIGENCE ET AIDE JUDICIAIRE POUR LES VICTIMES M. Didier Preira, Greffier adjoint, CPI M. Pascal Vanderveeren, Président, Barreau Pénal International M. Mark Ellis, Directeur Exécutif, International Bar Association Représentant de l'Union Panafricaine des Avocats M. Moussa Coulibaly, Président de l'Association du Barreau du Niger, Membre de l'Union Panafricaine des Avocats M. John Hall, Membre du Comité disciplinaire d'appel, CPI
12.30	14.00	<i>PAUSE DEJEUNER</i>
14.00	16.30	DISCUSSIONS SUR LES QUESTIONS RELATIVES A LA DIVULGATION Mme. Silvana Arbia, Greffier, CPI M. Peter Robinson, Conseil de la Défense au TPIR M. Ekkehard Withopf, Premier substitut du Procureur, CPI
16.30	16.45	<i>PAUSE CAFE</i>
16.45	17.00	SESSION DE CLOTURE Mme. Silvana Arbia, Greffier, CPI
18.00		RECEPTION OFFERTE PAR LE BARREAU PENAL INTERNATIONAL Winebar Solo Vino Gevers Deynootplein 103, Scheveningen (en face de L'Hotel Kurhaus)